

16756

Principia  
1914

361 [LՈՅՍ]

Տ-30

խմբագրության

1891

# Տ Ե Ղ Ե Կ Ա Մ Ի Ր

ՀԱՅ ԶՔԱԻՈՐ ԵՐԵՒԱՆԵՐԻՆ ՕԳՆՈՂ

269

## „L Ո Յ Ս“

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՆՐԱ ԴՊՐՈՑԻ

1911|12 ԵՒ 1912|13 ԹՈՒԵՐԻ



370

2383-ՏԵ

2010

Թ Ի Յ Լ Ի Ս  
Էլեկտրագրատի արտատպի ընկերություն, Գուգույի փող. № 8.  
1914

7166

361 [L0630]

5-30

ս

4891



Տ Ե Ղ Ե Կ Ա Գ Ի Ր

ԹԻՓԼԻՍԻ ՀԱՅ ԶՔԸԻՈՐ ԵՐԵՒԱՆԵՐԻՆ ՕԳՆՈՂ

370  
2383-ՏԵ

«Լ Ո Յ Ս»

Ը Ե Կ Ե Ր Ո Ւ Թ Ե Ա Ն

1911 թ. սեպտ. 1-ից մինչ 1|IX 1913 թ.

1004  
15851

Վարչութեան կազմը և գործունէութիւնը

1911 թ.ի մայիսի 1-ի Ընդհանուր ժողովում ընտրուած Վարչութիւնը շարունակեց իր գործունէութիւնը 1911/12 և 1912/13 թուերին. թէև այդ ժամանակամիջոցում նրա կազմը հետզհետէ պակասեց միջանկ անդամներով, որոնցից մի մասը Թիֆլիսից հեռացան, միւսը ընտարեկան հանգամանքներից ստիպուած գուրս եկաւ Վարչութեան կազմից, բայց և այնպէս Վարչութիւնը, չնայած փոքրաթիւ, սակայն իր վրայ առնելով աւելի աշխատանք, կարողացաւ լրացնել այդ պակասը և ամեն ջանք գործ դրեց Ընկերութեան նիւթական մասը աւելացնելով, կարգաւորել զըզրոցական գործը հնարաւորութեան սահմաններում: Այս աշխատանքով զբաղուած, սրա հետ և Ընկերութեան՝ սկզբնաւորութիւնից մինչև 1911 թուի Սեպտեմբերի 1-ը տեղեկագրի կազմելու և տպագրելու խնդրով կրկանուած, Վարչութեանը հնար չեղաւ ժամանակին Ընդ-

հանուր ժողով գումարելու, որի համար և խնդրում է  
Ընդ. ժողովի ներողամտութիւնը այս առթիւ:

Վարչութիւնը ուրախութեամբ պէտք է արձանա-  
գրէ այն փաստը, որ Ընկերութեան նպատակը համակը-  
րելի լինելով, քանի գնում, այնքան դէպի իրեն է դարձ-  
նում հասարակութեան բանիմաց շրջանների ուշադրու-  
թիւնը, որը, ի հարկէ, առաջ է բերում իր օգտակար  
ազդեցութիւնը: Այս հանգամանքին պէտք է վերագրել  
այն նուիրաբերութիւնները, որոնք հետզհետէ շատանում  
և աւելի ևս յոյս են ներշնչում ապահովելու Ընկերու-  
թեան միջոցներով պահուող ձրի դպրոցի՝ վիճակը, որտեղ  
ուսանում են հարիւրից երբեմն աւելի, երբեմն պակաս —  
որք և ամենաչքաւոր հայ երկսեռ մանուկներ: Վարչու-  
թիւնը իր ուշադրութիւնը դարձնելով դպրոցական գոր-  
ծի կանոնաւորութեան վրայ, միւս կողմից աշխատել է  
աշակերտների սոսկալի աղքատ դրութիւնը թեթեւացնե-  
լու, օգնելով նրանցից շատերին, ինչով կարողացել է.  
ճաշով, հագուստեղէնով, սոնամամներով, դասական պի-  
տոյքներով և այլն:

Ուսումը դպրոցում լինելով ձրի, Ընկերութիւնը  
բացի այդ, տուել է և տալիս է բոլոր աշակերտներին  
ամբողջ տարուայ դասական պիտոյքները, միայն նրանք,  
որոնք շատ թէ քիչ հնարաւորութիւն են ունեցել, բե-  
րել են դասական պիտոյքների համար փող. տարեկան  
1 ըուբլուց մինչև 5 ըուբլի, սակայն և այնպէս աշա-  
կերտների կէսից աւելին համարեա ազատ է եղել և  
այդ վճարից:

Եթէ ժամանակին Ընկերութեան միջոցները բարե-  
լաւուեն, ցանկալի է, որ բոլորին ազատել և այդ վճա-  
րից: Սոյն տարում, նախորդ տարիների նման, կովկաս-  
եան Հայոց Բարեգործական Ընկերութեան ձրի ճաշա-  
քանից օգտուել են դպրոցի ամենայետին չքաւոր աշա-  
կերտներից՝ 20 հոգի:

Հագուստեղէնի համար Վարչութիւնը դիմելով ըս-

տացել է, աշակերտներին բաժանելու համար, նուէրներ  
հետևեալներից՝

Առևտ. Տուն «Ա. և Տ. Աֆրիկեան»-ից 117<sup>1/2</sup> արշին չիթ  
» » «Եղբ. Բաղդասարեան»-ից 62<sup>1/2</sup> » »  
Պ. Կարապետ Խալաթեանից 40 » »

Առևտ. Տուն Աւետիսեաններից 6 գոգնոց  
որոնք, ժամանակին կարուելով և պատրաստուելով, բա-  
ժանուել են դպրոցի բոլոր երեխաներին (ժօտ 100 հո-  
գու) անխաիր, պակասը լրացնելով Ընկերութեան մի-  
ջոցներից:

Առանձնապէս շնորհակալութեան արժանի են՝ ի  
դիմաց Առևտ. Տուն «Ա. և Տ. Աֆրիկեան» ի պ. Խա-  
չատուր Աֆրիկեան և պ. Կարապետ Խալաթեան, որոնք  
ամեն անգամ և ամեն տեսակ օգնութիւն չեն խնայել  
և իրենց հոգատար վերաբերմունքով դէպի որք և թըշ-  
ուտտ հայ երեխաները խրախուսել են Վարչութեանը:

Ընկերութեան ունեցած զբօսանքներին և տօնա-  
ծառերին չեն խնայել իրենց օգնութիւնը զանազան  
նուէրներով հետևեալ Առևտ. հաստատութիւնները և  
անձինք՝

- 1) Պ. Ս. Դորոժնով (Ս. С. Дорожновъ)
- 2) «Պրօփօդնիկ» Ընկերութիւնը
- 3) Դեղօրայք վաճառող Կովկասեան Ընկերութիւնը
- 4) Առևտր. Տուն «Փուղինով և Ալիխանով»
- 5) Պ. Նիկայայ Լիսինով
- 6) Եղբարը Մաղաբեաններ, Ատովմեաններ, Դա-  
դաշեան, որոնց՝ ժամանակին Վարչութիւնը յայտնել է  
իր շնորհակալութիւնը:

Բացի վերոյիշեալ նուէրներից, Վարչութիւնը ստա-  
ցել է նուէրներ դասագրքերով և դասական պիտոյքնե-  
րով տիրուէի Ա. Բազրատունուց, տիկին Մ. Վանցեանից,  
պ. Մ. Սամուէլեանից, Ա. Աւագեանից, Խաչատուր Ղա-  
լէշեանից: Յանուն բժշկապետ Յ. Ադամեանի պ. Ս.  
Քամալեանը նուիրել է իր մանկական բոլոր հեղինա-

կութիւններից մի մի օրինակ, որով և հիմք է դրուել զպրօցի գրադարանին, որից յետոյ, նուիրել է գրքեր և տիկ. Վ. Եաղուբեանը: Արժ. Յ. քահ. Տէր Պետրոսեանից ստացուած է նուէր—զպրօցում կախելու համար, կայսեր և կայսրուհու մեծագիր պատկերները ոսկէ շրջանակների մէջ դրած:

Այս բոլոր նուիրատուներին ժամանակին Վարչութիւնը թէ բանաւոր և թէ գրաւոր յայտնել է իր շնորհակալութիւնը:

1911 թուի վերջերին վախճանեցաւ Հայ ազգի մեծ բարերար Աղէքսանդր Մանթաշեանը, որի յիշատակը միշտ թարմ պահելու համար, Վարչութիւնը որոշեց նրա անունով ընդունել իր զպրօցը և պահել երեք հայ որբ երեխայ, որպիսի որոշումը իրագործելով, պահում է հետեւեալներին՝ Մարիամ Եէրէշեանցին, Սամսոն Խազեանցին և Վրդանէս Վրդոյեանցին:

Հանգուցեալ մեծ բարերարի ժառանգները աչքից չթողնելով «Այս» Ընկերութիւնը, նուիրեցին նրան մէկ հազար ռուբլի, որի վերայ աւելացնելով և Ընկերութեան ունեցածից մօտ երեք հարիւր ռուբլու մի գումար, Վարչութիւնը գնեց Թիֆլիսի քաղաքային Վարկի Ընկերութեան օրիգացիաներ ռուբլի 1500-ի 5% Սիւտեր. II разр. Б. № 17237/1000 ռ., № 15615/100 ռ., № 15616/100 ռ., № 15617/100 ռ., № 15618/100 ռ., № 15619/100 ռ., որպիսի տոկոսաբեր թղթերը Վարչութեան որոշմամբ, իբրև անձեռնմխելի գումար, գըրուած են ի պահեստ Թիֆ. Քաղաքային Վարկի Ընկերութեան մէջ 1912 թուի յունվար 25-ին № 7 պահեստի ընկալագրով:

Այսպիսով, 1911/12 թուին եղել են նուիրաբերութիւններ զրամով՝

Հանգուցեալ բարերար Աղէքսանդր Մանթաշեանի ժառանգներից Ր. 1000  
 Իշխանուհի Մարիամ Մ. Թումանեանից 25

Պ. Աղէքսանդր Յիցիկեանից ի յիշատակ իր ամուսնու Ե. Յիցիկեանի	Ր.	Ր.	Կ.
	25		
Տիկ. Վարսենիկ Եաղուբեանից		20	
Ա. և Ս. Աւագեան ամուսիններից ի յիշատակ հանգ. Արսէն ա. քահ. Բագրատունու			25
Սահակ քահ. և Վարվառէ Սահակեաններից ի յիշատակ հոնգ. Արսէն ա. քահ. Բագրատունու			15
Մկրտիչ քահ. և Զարիկ Ղաղարեաններից ի յիշատակ հանգ. Արսէն ա. քահ. Բագրատունու			10
պ. Ե. Օ. Զանաղեանից ի յիշատակ Պաւէլ Իվ. Շաղինովի			15
Կ. և Վ. Ղլիշեան ամուսիններից ի յիշատակ Շահնանա Մովսիսեանի			10
պ. Վասիլ Աւանեանից			10
պ. Համբարձում Եսայեանից ի յիշատակ տոկ հանգ. Ե. Ռ. Բոզարջեանի			15
պ. Բուռունսուգեանից		1	1171

Ստացուած նպաստներ 1911/12-ին

Թիֆլիսի Քաղաքային Վարչութիւնից			
1911 թուի նպաստը		100	
Նոյնից 1912 թուի նպաստը		100	
Թիֆ. Ժողովարանից 1912 թ. նպաստը	100		300

Ձանազան մուտքեր 1911/12 թուին

Անդամակցական վճարներից և դասագրքերից	311	50	
Տօնածառից ընդհանուր մուտք	678	84	
Ջրօսանքից	392	80	
	1383	14	1471

	Բ.	Կ.	Բ.	Կ.
Նուէրներ զբօսանքի առթիւ				
Վարչ. անդամներից	75	94		
Թիֆ. II. դ Փոխ. վարկէ Ընկ. պայ- մանական հաշուով ստացած	320	—		
Իրամարկղի մնացորդը առ 1-ն				
Սեպտեմբերի 1911 թ.	50	86	1829	94
Ընդհանուր մուտք			3300	94

1911/12 թուի ելքի յօդուածները՝

Գնուած է Թիֆ. Քաղաք. վարկի Ընկ.				
1500 ր. նոմ. արժ. օբլիգ.	1283	95		
Սոյն տարուայ դպրոցի դասատու- ների ուժիկը	860	—		
Դասագրքերի և դասական պիտոյք- ների համար	230	98		
Դպրոցական շէնքի տարեկ. վարձը	96	—		
Նախկին տեղեկագրերի 800 օրին. զանազան զիմուքների, անդա- մակց. գրքոյկների, նամակների տպագրութեան	67	—		
Դպրոցի վառելիքի, ջրի, լուսա- ւորութեան	27	73		
Տօնածառը կազմակերպելու ծախք	248	90		
Զբօսանքը	284	86		
Ապառիկներ, որոնք մուտք են գրուած զանազան անձերից, բայց դեռ ևս ստացուած չլի- նելով, մնում են գանձելի	85	83		

Ընդհ. ելքն է 3185 25

Իրամարկղի մնացորդը առ 1-ն Սեպ. 1912 թ.  
Բացի այս մնացորդը, Ընկերութիւնը ունէր 115 69

2 ըդ Փոխադարձ վարկի Ընկ. մէջ պայ-  
մանական հաշուով № 139

32 92

Սոյն տարում Ընկերութիւնը ունեցաւ մի մշտա-  
կան անդամ՝ Սրբազան Եփրեմ եպիսկոպոս Սուքիա-  
սեան:

Կովկասեան Հայոց Բարեգործական Ընկերութիւնը  
այս տարում կատարելով իւր 30-ամեայ գործունէու-  
թեան յօբելեանը, որոշել էր հիսք դնել ազգային զբաղ-  
րոցական և ուսուցչական ֆօնդի հանգանակութիւն ա-  
նելով:

«Լոյս» Ընկերութեան վարչութիւնը միանգամայն  
համակրելով այդ գեղեցիկ ձեռնարկութիւնը, իր և  
դպրոցի ուսուցիչների մէջ մի փոքրիկ ժողովարարու-  
թիւն կատարեց և հաւարելով 50 ըուբլի «Լոյս» ընկե-  
րութեան անունից ներկայացրեց Բարեգործական Ըն-  
կերութեան:

Վարչութիւնը մասնակցել է նաև հասարակական  
բնաւորութիւն ունեցող երևոյթներին՝ այսպէս «Մշակ»  
լրագրի 40 ամեայ յօբելեանին, մասնակցել է իւր ա-  
ռանձին ներկայացուցիչը ունենալով. մասնակցել է մեծ  
դրամատուրգ Գ. Սունդուկեանցի թաղման սգահանդէ-  
սին իր ամբողջ վարչական կազմով և այլն:

Այսպիսով 1911/12 թ. վարչութիւնը վերջացը-  
րեց յաջող կերպով իր գործունէութիւնը, նիւթա-  
կանի կողմից, յետ ձգելով 1500 ր. մի գումար տուկո-  
սաբեր թղթերով. և կանխիկ փող՝ 148 ր. 61 կ. դրա-  
մարկում և բանկում:

Վերջացնելով տեղեկադրի այս մասը, վարչութիւնը  
չի կարող առանձնապէս իր շնորհակալութիւնը չըյայտ-  
նել մեր հասարակական գործիչ յարգելի Պետրոս Քա-  
լանթարեանին նրա այն բարի և անկեղծ վերաբերմուն-  
քի համար, որ նա ցոյց տուեց դէպի Ընկերութիւնը  
իր սիրայօժար աջակցութեամբ:



1911|12

Ի՞նչ առարկաներ են անցել	Շարաթական	
	Որքան դաս I բաժ.	Որքան դաս II բաժ.
Կրօն . . . . .	2	2
Հայոց Հեզու . . . . .	5	5
Ռուսաց Հեզու . . . . .	4	6
Թուաբանութիւն . . . . .	4	4
Նկարչութիւն . . . . .	1	1
Երգեցողութիւն . . . . .	2	2
Զեռագործ . . . . .	1	1
<b>Ընդամենը . . . . .</b>	<b>19</b>	<b>21</b>

1911|12 ՈՐՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՏԱՐԻ

Կարգ.	Անուն և ազգանուն դասաւոր-ները	Ի՞նչ առարկաներ են աւանդել և որքան						Շարաթական դասեր. թիւը	Ի՞նչ ցնդ ունեն		
		Կրօն	Հ. լեզ	Ռ. լեզ	Թուաբ	Երգ.	Նկար.			Զեռ.	
1	Տիկ. Վարսենիկ Եաղուբեան	—	5	10	—	—	2	—	17	Թիֆ. Սյ իգ. գիճազ. և Տ. րդ դաս.	
2	Ղևոնդ քան. Մէհրաբեան	4	—	—	—	—	—	—	4	Ներսիսեան դպրոց	
3	Ղևոնդ քան. Ալիկանեան	—	5	—	4	—	—	—	9	» »	
4	Արշակ Տէր-Յովսէփեան	—	—	—	—	4	—	—	4	Օդեսայի բարձր. Ретент. երաժ. դ.	
5	Օր. Փառանձեւ Սահակեան	—	—	—	4	—	—	—	4	Թիֆ Մալխանեան օրիորդ. դպ.	
6	Օր. Աննա Եարութիւնեան	—	—	—	—	—	—	2	2	Հայունհ. Բ. Ընկ. Զեռազ. դպ.	
		4	10	10	8	4	2	2	2	40	





1	Մնում էր դրամարկղում առ 1-ը սեպտեմբերի 1913 թ. . . . .			50	86
	<b>Անդամակցական վճարներ</b>				
	Ստացուած է սոյն տարում անդամակցական վճարներ . . . . .			136	—
	<b>Նպաստներ</b>				
	Թիֆլիսի Ժողովարանից . . . . .	100	—		
	Թիֆլիսի Քաղաքային Վարչութիւնից 7-ին սեպտ. 1911 թուականինը . . . . .	100	—		
	13-ին յունիսի 1012 » . . . . .	100	—	300	
	<b>Նուէրներ</b>				
	Աղէքսանդր Մանթաշեանի ժառանգներից . . . . .	1000	—		
	Իշխ. Մարիամ Թումանեանից . . . . .	25	—		
	Ամուս. Առաք. և Սօֆ. Աւագեաններից . . . . .	25	—		
	Հայր Սահակ և Վարվ. Սահակեաններից . . . . .	15	—		
	Մկրտիչ և Չարիկ Ղազարեաններից . . . . .	10	—		
	Աղէքսանդր Յիցիկեանից . . . . .	25	—		
	Կոստանդին Ղլիշեանից . . . . .	10	—		
	Վասիլ Աւանեանից . . . . .	10	—		
	տ. Աղաւնի Ստեփանեանից . . . . .	—	50		
	Գէորգ Բուռուսուզեանից . . . . .	—	50		
	Ե. Ս. Զանազեանից . . . . .	15	—		
	Համբարձում Եսայեանից . . . . .	15	—		
	Վարսենիկ Եղուբեանից . . . . .	20	—	1171	—
	<b>Փոխանցումն</b> . . . . .			1657	86

	<b>Օրիգացիաներ Թիֆ. Բաղ. Վարկի</b>				
	Գնուած են Թիֆլիսի Բաղաքային Վարկի Ընկերութեան 6 հատ օրիգացիաներ մէկ հատ 1000 ռ. և հինգ հատ 100 ռ. գումարը 1500 ռ. հետեւի համարներով . . . . .				
	Литеральныя II раз. В. № 17237, 15615, 15616, 15617, 15618, 15619, վճարուած է 85/25 կուրսով . . . . .			1283	95
	<b>Ընկերութեան դպրոցը</b>				
	Տրուած է հինգ հոգուց բաղկացած ուսուցչական խմբին 1911/1912 ուսու. մնական տարուայ ուսձիկ . . . . .	860	—		
	Դպրոցի բնակարանին . . . . .	96	—		
	Գրքերի և դասարանակ. պիտոյքների. . . . .	230	98	1186	98
	<b>Բանկային պայմանական ետօր.</b>				
	Մտցրած է Թիֆլիսի Երկր. Փ. Վարկի Ընկերութեան բանկային պայմանական հաշիւ . . . . .			1850	—
	<b>Զանազան ծախսեր</b>				
	Վճարուած է 800 հատ տեղեկագիր, անդամակցական տոմսեր տպելու համար . . . . .	67	—		
	Փայտի, յայտարարութիւնների և ուրիշ մանր ծախրերի . . . . .	27	73	94	73
	<b>Զանազան անձինք</b>				
	Զանազան անձերից մուտք գրուած է, բայց չէ դանձուած, ապառիկներ . . . . .			85	83
	<b>Փոխանցումն</b> . . . . .			4501	49

Փոխանցումն . . . . .	1657	86		
Ստացուած է նուէրներ գրքերի և դասարանական պիտոյքների համար . . . . .	175	50		
Բանկային պայմանական հաշիւ . . . . .				
Ստացուած է Թ. Երկ. Փ. Վ. Ընկ. բանկից պայմանական հաշուով . . . . .	2170	—		
Տօնածառ և գրասենյակ . . . . .				
Գնեկտեմբերի 26 ին 1911 թ. Թիֆլիսի ժողովարանում դրած տօնածառից . . . . .	678	84		
Մայիսի 26 ին 1912 թ. գրասենյակից Մուլէն էլէքտրիկ այգում մուտք . . . . .	392	80		
Նուէր գրասենյակին Վարչութիւնից . . . . .	75	94	468	74
			5150	94

Թիֆ. Երկ. Փոխադարձ Վարկ. Ընկ.

Մնացորդ առ 1-ն սեպտեմբ. 1911 թ. . . . .	345	—		
Մուծած է բանկը 1911/1912 թ. . . . .	1850	—	2195	—
%% d. . . . .			7	92
			2202	92

Փոխանցումն . . . . .	4501	49		
Տօնածառ և գրասենյակ . . . . .				
Ծախսուած է Թիֆլիսի ժողովարանում տօնածառ կազմակերպելու համար 26-ին դեկտեմբերի 1911 թ. . . . .	248	90		
Մուլէն էլէքտրիկ—այգում գրասենյակ կազմակերպելու համար 26-ին մայիսի 1912 թ. ծախք . . . . .	284	86	533	76
Մնում է դրամարկղում առ 1-ն սեպտեմբեր 1912 թ. . . . .			115	69
			5150	94

1004  
15890



Պայմանակ. Ընթ. Հաշ. № 139

Ստացուած է բանկից 1911/1912 թ. . . . .	2170	—		
Մնացորդ առ 1-ն սեպտ. 1912 թ. . . . .	32	92		
	2202	92		

**ՅՈՒՑՈՎ ԸԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԱՆԴԱՄՆԵՐԻ**

**1911/12 թ.**

**ՄՇՏԱԿԱՆ ԱՆԴԱՄ**

**1 Եփրեմ Եպիսկոպոս Սուրբառան**

**ՑԱՐՆԱԿԱՆ ԱՆԴԱՄՆԵՐ**

- 2 Ալիխանեան Ղևոնդ քահանայ
- 3 Աւագեան Սօֆիա
- 4 Աւագեան Առաքել
- 5 Աւագեան Մկրտիչ
- 6 Աւագեան Յակովբ
- 7 Աւանեան Վասիլ
- 8 Անտոնեան Միսակ
- 9 Արիստակէսեան Նունէ
- 10 Աթայեան Զահանգիր
- 11 Ամբարդանեան Սրապիոն
- 12 Բէրեան Մարիամ
- 13 Բէնկլեան Հոփսիմէ
- 14 Դաւթեան Աւետիս
- 15 Եսայեան Տիգրան
- 16 Եաղուբեան Վարսենիկ
- 17 Զարգարեան Նատալիա
- 18 Էլչիբէկեան Սաթենիկ
- 19 Իշխ. Մարիամ Թումանեան
- 20 Լևոնեան Գարեգին
- 21 Լիսինեան Նիկալայ
- 22 Խաչիկեան Ստեփան
- 23 Խուցեան Խորէն քահանայ

- 24 Արիւնի վարսենիկ
- 25 Արիւնի Կոստանդին
- 26 Մեհրաբեան Անոն քահ.
- 27 Մեհրաբեան Արտեմ
- 28 Մամաջանեան Ռուբէն
- 29 Մալխասեան Սաթենիկ
- 30 Յովսէփեան Աննա
- 31 Յակոբջանեան Վարվառէ
- 32 Նազարեան Սահակ
- 33 Շամշեան Եւգէնիա
- 34 Զաթալբաշեան Յովակիմ
- 35 Ռոստոմեան Սալոմէ
- 36 Սահակեան Հռիփսիմէ
- 37 Սաղաթելեան Մարգար
- 38 Ստեփանեան Աղաւնի
- 39 Վանցեան Մարիամ
- 40 Վարդանեան Վահագ
- 41 Տէր-Մելիտոսեան Համբարձում
- 42 Տէր-Մեսրոպեան Պետրոս
- 43 Յէր-Յովսէփեան Արշակ
- 44 Փաշայեան Արամ
- 45 Քոչարեան Կոստանդին

Տ Ե Ղ Ե Կ Ա Գ Ի Ր

1912/13 թ.

# Տ Ե Ղ Ե Կ Ա Գ Ի Ր

1912/13 ԹՈՒԻ

Այս տարում ևս նախկին Վարչութիւնը շարունակեց իր գործունէութիւնը և փակեց հաշիւները առանց դէֆեցիտի: Պէտք է ասել, որ վերջին չորս տարուայ ընթացքում Վարչութիւնը իր հաշիւները փակել է ոչ միայն առանց վնասի, այլ և կարողացել է խնայել մի փոքրիկ գումար, որը 1913/14 թւին հասել է արդէն բուք. 2100-ի տոկոսաբեր թղթերով:

Ընկերութեան Վարչութիւնը այդ տարիներում խուսափելով պարտքերից, աշխատել է կանխիկ վճարել այն ամենը ինչ որ գնել է, և խնայողութեան չափը, ծախսերի վերաբերեալ, հասցրել է մինումինի. այսպիսով, հարաւորութիւն է ունեցել վճարելու ուսուցիչների ուժիկները կանոնաւոր, նոյն իսկ առաջ, քան պարտաւոր է եղել: Նոյն կարգով և զպրոցական միւս ծախսերը:

Այս 1911/12 և 1912/13 թուերին, նախորդ տարիների նման, Վարչութիւնը, աւելորդ ծախսեր չունենալու համար, չէ ունեցել իւր համար առանձին գրասենեակ և ծառայ, վարչական ժողովները և Ընկերութեան գործավարութիւնը տեղի են ունեցել պ. Ա. Աւագեանի բնակարանում, որտեղ շարունակում, են մինչև այժմ: Այս տարում Կովկասեան Հայոց Բարեգործական Ընկերութեան ճաշարանից ձրի ճաշ են ստացել շարունակ 15 երեխաներ, չնայած որ կարիքը շատ մեծ է եղել զբւրոցի աշակերտների, և ցանկալի է, որ ճաշողների թւը աւելի լինէր, քան թէ է:

Սոյն տարում Վարչութիւնը Ծննդեան տօնի երեկոյեան մասն է եկել Աւետիս, որից գոյացել է 149 բուքը մի գումար: Ծնորհակալութեամբ պէտք է արձանագրել այստեղ, որ մեր հարուստներից շատերը ուրախութեամբ և սրտաբաց ձգում էին իրանց լուման

հայ որբ և չքաւոր երեխաների կրթութեան գանձանա-  
կը այդ երեկոյ:

Այս տարում Թիֆլիսում վախճանուեց հայ ականա-  
ւոր գործիչներէց մէկը՝ բժ. Աղէքսանդր Ղազազեանը,  
որի թաղման սգահանդէսին Վարչութիւնը ներկայ ե-  
ղաւ իր ամբողջ կազմով և նրա յիշատակը յաւերժա-  
ցնելու համար որոշեց յանուն նորա պահել Ընկերու-  
թեան զպրոցում երկու հայ չքաւոր երեխայ, որը և ի-  
րագործուեց յետագայում. ընդունուեցան հետեւեալները՝  
Կիրակոսեան Մարիամ և Խաղիազեան Տիգրան:

Սոյն տարուայ մուտքի և ելքի պատկերը հետեւեալն է

Մ Ո Ւ Տ Ք

Մտացուած է անդամավճարներից	264	—		
զբքերի փող	287	30	551	30

Ն ու է ռ ն ե ռ

պ. Յովհաննէս Մութաֆեանից ի յիշատակ բժ. Աղ. Ղազազեանի	200	—		
պ. Ռուբէն Դրամբեանից պսակի փո- խարէն բժ. Աղ. Ղազազեանի	20	—		
պ. պ. Եղբ. Տէր. Մարգարեաններից ի յիշատ. Աղ. Ղազազեանի	50	—		
պ. Աղէքսանդր Տիգրանեանից ի յիշատակ բժ. Աղ. Ղազազեանի	10	—		
տիկ. Վարվառա Վասիլևնա Թամամ- շեանից	25	—		
Կոստանդին և Նատալիա Յուրինով- ներից	25	—		
Մուկէն էլէբարիկի վարչութիւնից նուէր պրոժէկ. տոմսերով	38	84		
Կուսանաց անապատի շնորհունակ կոյսեր՝ Աննա Խօջամիսասեա				
	368	84	551	30

368 84 551 30

նից և Շուշանիկ Խարազեանից՝ ի յիշատ. հանգուց. կոյս իշխ.				
Սօֆիա Ամատունու	10	—		
պ. Ներսէս Աբէլեանից ի յիշատ. վաղամեռիկ դստեր՝ Անահիտի	10	—		
պ. Գրիգոր Իօսիֆովիչ Միրզոյեա- նից ի յիշատ. Ալէքսանդրա Դ. Սուքիասեանի	25	—		
պ. Չահան Աթայեանից ի յիշատ. Ալէքսանդրա Դ. Սուքիասեանի	10	—		
օր. Վարվ. Խանկալամեանից նուէր	5	—		
պ. Չաքար Դ. Մամուլեանից »	3	—		
Շուշուց մի ոմն—Մշակի խմբա- գրութեան միջոցաւ	5	—	436	84

Ն պ ա ս տ ն ե ռ

Թիֆլիսի Քաղաքային Վարչութիւ- նից 1913 թուի նպաստը	100	—		
Թիֆլիսի Քաղաքային Վարկի Ըն- կերութիւնից	50	—		
Թիֆլիսի Ժողովարանից	50	—	200	—

Չանազան մուտքեր

Ընկերութեան պատկանեալ Թիֆ. Քաղ. վ. Ընկ. օրիգաց 1500. ի 1912 թ. 0/0-ը	71	25		
Աւետիս ման գալուց ստացուած է (նուիրողների ցուցակը դրա- մարկղում)	149	—	220	25
Դրամարկղի մնացորդը առ 1 սեպ- տեմբեր 1912 թ.			115	69
			1524	08

Ր. 1524 08

1912/13 թուի ծախքի յօդուածները

Դպրոցի դասատուների ուճիկները	962	68		
Դասազրք. և դասակ. պիտոյքների	139	09		
Դպրոցի տարեկան վարձը	96	—		
Փայտի, շրի, հագուստեղէնի, տպագրութեան	87	05		
Մուծած է Ու Փոխադ. վարկի Ընկ.	100	—	1384	82

Դրամարկղի մնացորդը առ 1-ն Սեպտեմբեր 1913 թ.	139	26		
---	-----	----	--	--

Այսպիսով, 1913 թ. սեպտեմբերի 1-ին գրամարկղում մնում էր	139	26		
Իսկ պայմանական ընթ. հաշուով Ու-րդ Փոխ. վ. Ընկ. սեչ առ 1-ն սեպտ 1913 թ.	142	30		
Ընդամենը	281	56		

**Դ Պ Ր Ո Ց Ի Տ Ե Ղ Ե Կ Ա Գ Ի Բ Ը**  
1912/13 ուսումն. տարուայ

Ընկերութեան դպրոցը այս տարում ևս տեղաւորուած էր նախկին շինութեան մէջ: Ինչպէս միշտ, այս տարի ևս ուսումը սովորողների համար ձրի էր: Տարուայ սկզբին Ա. բաժանմունքի համար կատարուեցան նոր ընտրութիւններ, խնդրատուների թիւը հասնում էր 80-ի, բայց տեղի սղութեան պատճառով հնարաւոր եղաւ դպրոց ընդունել միայն 49 հոգի. 48 հոգի Ա. բաժանմունքի համար, 1 հոգի Բ. բաժ. համար: Դասերը սկսուեցան կանոնաւոր Սեմպտեմբերի սկզբին և տեւեցին մինչ: Յունիսի սկիզբը:

Դպրոցը այս տարում բաղկացած էր երեք բաժանմունքից. Ա. Բ. և Գ. վերջին երկու բաժանմունքը մի-

ացեալ էին: Երեք բաժանմունքներում աշակերտների թիւը 106 էր.

Ա. բաժանմ. կային	58	հոգի.	32	տղայ	և	26	աղջիկ
Բ. » »	27	»	11	»		16	»
Գ. » »	21	»	7	»		14	»

Բոլոր բաժ. կային 106 հոգի 50 տղայ և 56 աղջիկ

Ուսուցչական մարմինը բաղկացած էր վեց հոգուց. 4 ուսուցիչ և երկու վարժուէի, որոնց ցանկը և աւանդած առարկաները ստորյիշուած աղիւսակից կերևայ:

Աւագ ուսուցչի պաշտօնը վարում էր պ. Յովսէփ Արարատեան, իսկ վերակացութեանը՝ տիկին Մարիամ Թաղիանոսեան, որպիսի պաշտօնների համար տրւում էր առանձին վարձատրութիւն: Տարուայ վերջը տեղի ունեցան Ա. և Բ. բաժանմունքներում ստուգութիւններ, իսկ Գ. բաժանմունքում թեթև ըննութիւններ, որոնք տուին հետևեալ արդիւնքը.

Ա. Բաժանմունքից փոխադրեցին Բ. բաժանմունք 30 հոգի. վերաքննութիւն ստացան 9 հոգի. դասարանում մնացին 13 հոգի:

Բ. Բաժանմունքից փոխադրեցին Գ. բաժանմունք 12 հոգի. վերաքննութիւն ստացան 9 հոգի. մնացին 3 հոգի:

Գ. Բաժանմունքը աւարտեցին 15 հոգի. մնաց դասարանում միայն մէկը:

Տարուայ ընթացքում դպրոցից հեռացան ուրիշ քաղաքներ տեղափոխուելու և հիւանդութեան պատճառով 12 հոգի. վախաճնուեցան 2 հոգի: Աւարտող աշակերտները ստացան վկայականներ, որոնցից մի մասը հնարաւորութիւն ունեցաւ մտնել ուրիշ դպրոցներ շարունակելու ուսումը, իսկ մի մասը մասնագիտական դպրոցներ արհեստներ սովորելու:





1912|13

Ի՞նչ առարկաներ են անցել	Շարաթական	
	Որքան դաս	Որքան դաս
	I բաժ.	II և III բժ.
Կրօն . . . . .	2	2
Հայոց Հեզու . . . . .	5	6
Ռուսաց Հեզու . . . . .	5	6
Թուարանութիւն . . . . .	4	4
Բնական Պատմ. և Աշխարհագ. . . . .	—	2
Երգեցողութիւն . . . . .	2	2
Նկարչութիւն . . . . .	1	1
Չեռագործ . . . . .	1	1
<b>Ընդամենը . . . . .</b>	<b>20</b>	<b>24</b>

1912/13

Կարգ.	Ց Ո Ի Ց Ա Կ	№ № վկայական-ների
	1912/13 ուսումն. տար. աւարտող աշակերտների	
1	Աբգարեան Արտաշէս . . . . .	33
2	Առաքելեան Եղիսաբէթ . . . . .	34
3	Ասլանեան Շողակաթ . . . . .	35
4	Թուլխաճեան Ներսէս . . . . .	36
5	Կարապետեան Արմենուհի . . . . .	37
6	Կիրակոսեան Եղիսաբէթ . . . . .	38
7	Միքայէլեան Հեղինէ . . . . .	39
8	Մկրտչեան Շողակաթ . . . . .	40
9	Չաքարեան Կարապետ . . . . .	41
10	Յակոբջանեան Նունէ . . . . .	42
11	Յարութիւնեան Շուշանիկ . . . . .	43
12	Յովսէփեան Աշոտ . . . . .	44
13	Ոսկանեան Մկրտիչ . . . . .	45
14	Վրդոյեան Մարիամ . . . . .	46
15	Տէր-Թովմասեան Էլինար . . . . .	47

1912 12

1912 12

№	ՅԱԼՅԱԿ	1912/13 տարեկան աշխատանքի արդյունք	Գումար
23	1	Սրբազան Արամյան	1
24	2	Արամյան Բրիտանյան	2
25	3	Արամյան Եսայան	3
26	4	Գրիգորյան Եղիշ	4
27	5	Գրիգորյան Լեւոնյան	5
28	6	Գրիգորյան Բրիտանյան	6
29	7	Մկրտչյան Էդիկ	7
30	8	Սրբազան Եսայան	8
31	9	Գրիգորյան Գրիգորյան	9
32	10	Գրիգորյան Եսայ	10
33	11	Գրիգորյան Եսայան	11
34	12	Գրիգորյան Աշոտ	12
35	13	Արամյան Մկրտչ	13
36	14	Գրիգորյան Մարտիրոս	14
37	15	Տեղի Գրիգորյան Բրիտանյան	15

1912 12

№	ՅԱԼՅԱԿ	1912/13 տարեկան աշխատանքի արդյունք	Գումար
1	1	Սրբազան Արամյան	1
2	2	Արամյան Բրիտանյան	2
3	3	Արամյան Եսայան	3
4	4	Գրիգորյան Եղիշ	4
5	5	Գրիգորյան Լեւոնյան	5
6	6	Գրիգորյան Բրիտանյան	6
7	7	Մկրտչյան Էդիկ	7
8	8	Սրբազան Եսայան	8
9	9	Գրիգորյան Գրիգորյան	9
10	10	Գրիգորյան Եսայ	10
11	11	Գրիգորյան Եսայան	11
12	12	Գրիգորյան Աշոտ	12
13	13	Արամյան Մկրտչ	13
14	14	Գրիգորյան Մարտիրոս	14
15	15	Տեղի Գրիգորյան Բրիտանյան	15

# Հ Ա Շ Ի Ի

«ԼՈՅՍ» Ընկերության 1912/1913 թույի

1	Մնում է իրամարկղում առ 1-ը սեպտեմբեր 1912			115	69
	<b>Անդամավճարներ</b>				
	Ստացուած է անդամներից տարեկան վճարը			264	—
	<b>Նուստներ</b>				
	Գրքերի փող դպրոցին . . . . .	287	30		
	Պրոֆեկտորի տոմսերից . . . . .	38	84		
	Կոստանդին և Նատալիա Յուրինով-ներից . . . . .	25	—		
	Յովհաննէս Մութաֆեանից . . . . .	200	—		
	Ռուբէն Իրամբեանից . . . . .	20	—		
	Եղբ. Տէր-Մարգարեաններից . . . . .	50	—		
	Աղէքս. Տիգրանեանից . . . . .	10	—		
	Վառ. Վաս. Թամամշեանից . . . . .	25	—		
	Թիֆլիսի Ժողովարանից . . . . .	50	—		
	» Բաղ. Վարկի Ընկերութիւնից . . . . .	50	—		
	» » Վարչութիւնից . . . . .	100	—		
	Վարվառա Սանկալաժեանից . . . . .	5	—		
	Զաքար Մամուլեանից . . . . .	3	—		
	Կոյսեր Աննա Խօջամիսասեանից և Շուշանիկ Սարազեանից . . . . .	10	—		
	Ներսէս Աբէլեանից . . . . .	10	—		
	Մի ոմնից «Մշակ»-ի խմբագրութեան միջոցաւ . . . . .	5	—		
	Գրիգոր Միրզոյեանից . . . . .	25	—		
	Զահան Աթայեանից . . . . .	10	—		
	Ստացուած է Աւետիս ման գալուց՝ Աղէքսանդր Մելիք Ազարեանից . . . . .	25	—		
	Յովհաննէս Մութաֆեանից . . . . .	20	—		
	Սաչատուր Աֆրիկեանից . . . . .	20	—		
	Աւան Իւրբաշեանից . . . . .	20	—		
	Համբարձում Մելիքեանից . . . . .	20	—		
	Մնացական Սունուռցից . . . . .	10	—		
	Գաբրիէլ Կաֆեանից . . . . .	10	—		
	Առաքել Աւագեանից . . . . .	10	—		
	Խուզիբէկ Ելչիբէկեանից . . . . .	5	—	1064	14
	<b>Փոխանցում . . . . .</b>			<b>1443</b>	<b>83</b>

<b>Դպրոցի Ծախիւ</b>					
	Վճարուած է ուսուցչական խմբին հինգ հոգուց բաղկացած 1912/1913 ուսումնական տարում . . . . .	962	68		
	Վճարուած է դպրոցի բնակարանի վարձ . . . . .	96	—	1058	68
	Վճարուած է գասագրքերի և դանազան գասարանական պիտոյքների . . . . .			139	09
	<b>Դպրոցի մանր ծախքեր</b>				
	Ջրի փող . . . . .	8	—		
	Փայտի . . . . .	13	75		
	6 հատ աթոռի . . . . .	9	—		
	Երեխաների դրօսանքը . . . . .	13	65		
	Զանազան մանր ծախքեր . . . . .	12	55		
	Երեխաների ոտնամանների . . . . .	9	90	66	85
	<b>Տպագրական ծախիւ</b>				
	Վճարուած է դանազան տպագրութիւնների . . . . .	9	80		
	» յայտարարութիւնների և ուրիշ մանր ծախքեր . . . . .	10	40	20	20
	<b>Բանկի հաօիւ</b>				
	Մացրած է Թիֆլիսի Երկրորդ Փ. Վարկի Ընկերութեան բանկը պայմանական ընթացիք հաշիւ . . . . .			100	—
	<b>Փոխանցում . . . . .</b>			<b>1384</b>	<b>82</b>

Փոխառցու մն .			1443	83
բժ. Շահպարտնեանից .	3	—		
Սահակ Լիսիցեանից .	3	—		
Եփրեմ Ծատուրեանից .	2	—		
Պետրոս Ղափարեանից .	1	—	9	—
<b>Ստացուած է Քիֆլիսի Բաղաբային Տարկի Ընկերութեան տոկոսաբեր օրլիմացիաներից % %</b>	<b>71</b>	<b>25</b>	<b>71</b>	<b>25</b>
			<b>1524</b>	<b>08</b>

Թիֆ. Երկրորդ Փոխադ. Վարկի

Մնացորդ առ 1-ը սեպտ. 1912 թ.	32	92		
Մուծած է բանկը 1912/13 թուին	100	—		
Ստացուած է % % 1912 թ.	9	38	142	30

Փոխանցու մն.			1384	82
Մնում է դրամարկղում առ 1-ը սեպ տեմբեր 1913 թ.			139	26
			<b>1524</b>	<b>08</b>

Ընկ. Պայմ. Ընթ. հաշիւ № 139.

Մնում է առ 1-ն սեպտեմբ. 1913 թ.				
ի նոր հաշիւ փոխադրելի			142	30
			<b>142</b>	<b>30</b>

Անդամակցական վճարներից . . . . .	300	—
Ներկայացում, տոնածառ, զբօսանքից . . . . .	800	—
Թիֆլիսի Քաղաքային Վարչութիւնից . . . . .	100	—
Թիֆլիսի Ժողովարանից . . . . .	100	—
Ջանազան նուէրներ . . . . .	400	—
Տոկոսներ Ընկերութեան գումարի . . . . .	100	—
	<b>1800</b>	<b>—</b>

Նախագահ Վարչութեան՝

Փոխ-Նախագահ Վարչ.

Վարչութեան անդամներ

Գանձապահ—Տաշուապահ

Քարտուղար՝

Ուսուցչական խմբին ուճիկ . . . . .	1200	—
Դպրոցի վարձ . . . . .	150	—
Դասական պիտոյքներ . . . . .	200	—
Աշակերտներին հագուստեղէն . . . . .	150	—
Դպրոցի ծառային . . . . .	50	—
Տպագրական ծախք, փայտի, ջրի . . . . .	50	—
	<b>1800</b>	<b>—</b>

Առաքել Աւագեանց

Խորէն քահ. Խուլցեան

Վասիլ Աւանեան

Աւետիս Դաւթեան

Կոստանդին Ղլիչեան

Ջահանգիր Աթայեան

# ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Թիֆլիսի Որբ և Չքաւոր հայ երեխաներին օգնող «ԼՈՅՍ» Ընկերութեան Վերաստուգիչ Յանձնաժողովի:

Վերաստուգիչ Յանձնաժողովը քննելով Հոյս Ընկերութեան 1911/12 և 1912/13 թուերի հաշիւները, եկաւ հետևեալ եզրակացութեան—

ա. Իրամական հաշիւները կանոնաւոր են և ամեն մի ծախս արուած է նպատակայարմար և ունի փաստաթուղթ:

բ. Ընկերութեան գրքերը, գործաւարութիւնը, ինչպէս և անդամների հաշուեցուցակը տարուած են խրանամբով:

գ. Ի պրոգական գործը հնարաւորութեան սահմաններում տարուած է բարեխիղճ և եղել է արդիւնաւոր:

Իր այս գոհացուցիչ եզրակացութեամբ Յանձնաժողովս գտնում է, որ Ընկերութեան Վարչութիւնը ոչ մի ջանք չի խնայել իր ստանձնած պարտականութիւնը կատարելու, և որի համար արժանի է Ընդհանուր ժողովի քաջալերութեան:

Վերաստուգիչ Յանձնաժողովի

Նախագահ՝ Գարեգին Առնեան

Անդամներ՝ Մ. Սաղաթէլեան

Կ. Քոչարեանց

Թիֆլիս 22 Մարտի  
1914 թ.



## ՑՈՒՑԱԿ ԸԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԱՆԴԱՄՆԵՐԻ

1912/13 թ.

### ՄԵՑԱԿԱՆ ԱՆԴԱՄ

1 Եփրեմ Եպիսկոպոս Սուքիասեան

### ՑԱՐԵԿԱՆ ԱՆԴԱՄՆԵՐ

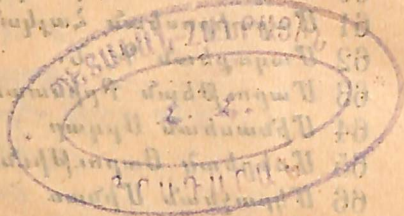
- 2 Արէլեան Ներսէս
- 3 Աղամեան Առն
- 4 Անտոնեան Միսակ
- 5 Աթայեան Զահանգ վարչ. անդ.
- 6 Աւագեան Սօֆիա
- 7 Աւագեան Առաքել նախ. վարչ.
- 8 Աւագեան Մկրտիչ
- 9 Աւագեան Յակովբ
- 10 Աւանեան Վասիլ վարչ. անդ.
- 11 Աւանեան Ռոստոմ
- 12 Աւետիսեան Նուարդ
- 13 Արոնեան Յարութիւն
- 14 Ամբարդանեան Սրապիոն
- 15 Ալիխանեան Առնդ քահանայ
- 16 Արհասակէսեան Նունէ
- 17 Ալիբէկեան Նունէ
- 18 Ամիրաղեան Աղէքսանդր
- 19 Ամիրխանեան Յովսէփ
- 20 Բասենցեան Յակովբ
- 21 Բասենցեան Սաչատուր
- 22 Բալաղեան Սամուէլ
- 23 Բունիաթեան Շուշանիկ

- 24 Բողարջեան Յովհաննէս
- 25 Բալեան Մկրտիչ
- 26 Գուլագեան տիկ. Վ.
- 27 Դանիէլեան Բէզլար
- 28 Դաւթեան Աւետիս վարչ. անդ.
- 29 Դէզուկեան Գրիգոր
- 30 Եսայեան Տիգրան
- 31 Եսայեան Համբարձում
- 32 Եարգուկեան Ստեփան
- 33 Զարարեան Նատալիա
- 34 Զարգարեան Արիստակէս
- 35 Զուրաբեան Նիկողայոս
- 36 Էլչիբէկեան Սաթենիկ
- 37 Իշխ. Մարիամ Թումանեան.
- 38 Թէոսեան Հայրապետ
- 39 Թաղիանոսեան Մարիամ
- 40 Լիսինեան Նիկալայ
- 41 Լիսիցեան Սահակ
- 42 Լևոնեան Գարեգին
- 43 Խարագեան Սարգիս
- 44 Խաչիկեան Ստեփան
- 45 Խանգուլեան Գէորգ
- 46 Խուլցեան Խորէն քահ. փոխ.-նախ.
- 47 Կաֆեան Սարգիս
- 48 Կաճկաճեան Նիկողայոս
- 49 Կիրակոսեան Սեդրակ
- 50 Հայկազն
- 51 Հասրաթեան Սէնեքերիմ
- 52 Ղամբարեան Նունէ
- 53 Ղազագեան Աբրահամ քահ.
- 54 Ղլիչեան Վարսենիկ
- 55 Ղլիչեան Կոստանդ. գանձ. վարչ.
- 56 Ղուկասեան Գէորգ
- 57 Ճերմակեան Մանուկ

- 58 Մաղաբեան Մկրտիչ
- 59 Մամաջանեան Ռուբէն
- 60 Մալխասեան Սաթենիկ
- 61 Մարտիրոսեան Հայկանուշ
- 62 Մաղաբեան Գ. Ն.
- 63 Մարութեան Քրիստափոր
- 64 Մինասեան Սբգար
- 65 Մսերեան Յարութիւն
- 66 Մկրտչեան Մինաս
- 67 Մելքոնեան Սարգիս
- 68 Մելիք-Սարգսեան Գոհարիկ
- 69 Մեհրաբեան Ղևոնդ քահ.
- 70 Յակոբջանեան Վարվառէ
- 71 Յարութիւնեան Սամսոն
- 72 Նաւասարդեան Բագրատ
- 73 Նազարեան Սահակ
- 74 Շանվերդեան Աղէքսանդր
- 75 Շիրինեան Կարապետ
- 76 Շահնազարեան Յակովբ
- 77 Չաթալբաշեան Յովակիմ
- 78 Պօղոսեան Աւետիս
- 79 Պապովեան Աղէքսանդր
- 80 Ռոստոմեան ՉՍալոմէ
- 81 Ստեփանեան Աղաւնի
- 82 Սարգարեան Երվանդ
- 83 Սպենդիրեան Յովհաննէս
- 84 Սուլխանեան Մինաս
- 85 Ստեփանեան Սաթենիկ
- 86 Սաղաթելեան Մարգար
- 87 Վանցեան Յարութիւն
- 88 Վարդանեան Յակովբ
- 89 Վանցեան Մարիամ
- 90 Տէր. Մելիտոսեան Համբարձում
- 91 Տէր. Յովհաննիսեան Սաթենիկ
- 92 Քալանթարեան Աղէքսանդր Խրիստաֆ.
- 93 Քոչարեան Կոստանդին



52 Ueber die ...  
 53 Ueber die ...  
 54 Ueber die ...  
 55 Ueber die ...  
 56 Ueber die ...  
 57 Ueber die ...  
 58 Ueber die ...  
 59 Ueber die ...  
 60 Ueber die ...  
 61 Ueber die ...  
 62 Ueber die ...  
 63 Ueber die ...  
 64 Ueber die ...  
 65 Ueber die ...  
 66 Ueber die ...  
 67 Ueber die ...  
 68 Ueber die ...  
 69 Ueber die ...  
 70 Ueber die ...  
 71 Ueber die ...  
 72 Ueber die ...  
 73 Ueber die ...  
 74 Ueber die ...  
 75 Ueber die ...  
 76 Ueber die ...  
 77 Ueber die ...  
 78 Ueber die ...  
 79 Ueber die ...  
 80 Ueber die ...  
 81 Ueber die ...  
 82 Ueber die ...  
 83 Ueber die ...  
 84 Ueber die ...  
 85 Ueber die ...  
 86 Ueber die ...  
 87 Ueber die ...  
 88 Ueber die ...  
 89 Ueber die ...  
 90 Ueber die ...  
 91 Ueber die ...  
 92 Ueber die ...  
 93 Ueber die ...  
 94 Ueber die ...



2013

«Ազգային գրադարան»



16206

NL0050404

